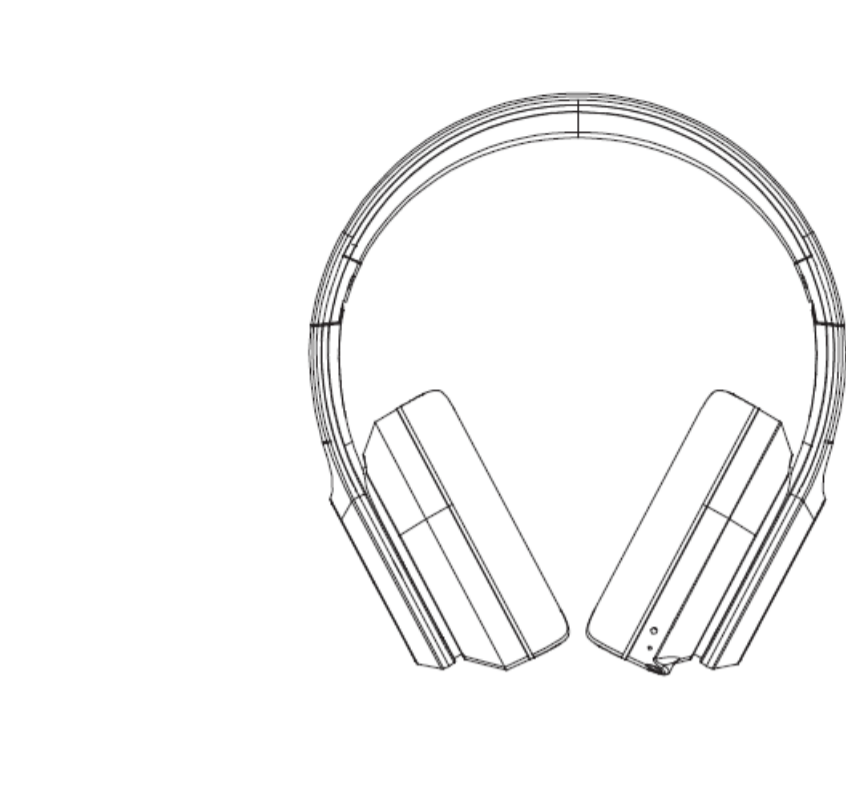


SENCOR®

SEP 710 BT



EN USER'S MANUAL

CZ NÁVOD K OBSLUZE

SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

SR KORISNIČKI PRIRUČNIK

HR KORISNIČKIM UPUTSTVOM

RU РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EA ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

- Príemer menišča: Ø 40 mm
- Impedancia: 32 Ω +/- 10 %
- Frekvenčný rozsah: 20 Hz – 20 kHz
- Citlivosť: 99 dB +/- 3 dB / 1 MW (hladina akustického tlaku pri 1 KHz)
- Citlivosť mikrofónu: -45 dB ± 3 dB
- Typ batérie: Litium-polymérová batéria, 400 mAh
- Výdrž pri prehrávaní hudby: 30+ hodín
- Výdrž počas hovoru/prehrávni: 30+ hodín
- Výdrž v pohotovostnom režime: 20 dní
- Čas nabíjania: 1,5 hodiny
- Funkčný dosah: 10 m
- Prevádzková teplota 0 – 40 °C
- Konektor: MikroUSB
- Hmotnosť: 207 g
- Stupeň krytia: IP20
- Bluetooth verzia 5.0
- Maximálny výkon bezdrôtového vysielča: 11 mW / 2,4 GHz - 2,485 GHz

Príslušenstvo:

- Kábel micro USB
- Audio kábel 3,5 mm - 3,5 mm, 1,2 m
- Púzdro na pohodlné skladovanie
- Návod na obsluhu

Pokyny a informácie o nakladaní s použitým obalom

Balíci materiáľ zlikvidujte na verejnom mieste likvidácie odpadu.

Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení

Symbol na výrobku, jeho prílohe označuje, že výrobok nie je možné likvidovať v domovom odpade. Zlikvidujte zariadenie v príslušnom domovom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete predviesť potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Co by mohly byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu.
Ďalšie podrobnosti získate od miestnych orgánov alebo najbližšieho zberného strediska odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže poškodiť viditeľnosť predpisov o polutácii.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Chcete li tento výrobek zlikvidovat, vyžadujete si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Tento spotřebitel je v souladu s pravidly a předpisy EU týkajícími se elektromagnetické a elektrické bezpečnosti. Změny textu, konstrukce a technických specifikací mohou nastat bez předchozího upozornění a vyhrazení si právo tyto změny provést.

Тимо FAST CR, a. s. vyhlašuje, že typ rádiového zařízení SEP 710 BT je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Opisil značenie EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bezprzewodowe słuchawki Bluetooth z mikrofonem

Właściwości:

- Ergonomiczna konstrukcja
- Dokonalna jakość dźwięku dla wszystkich gatunków muzycznych
- Poziom wygodny pozwalający na całonocne noszenie
- Do 35 godzin odtwarzania

Dziękujemy za zakup naszego najnowszego bezprzewodowego zestawu słuchawkowego Bluetooth. Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w celu ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Przed użyciem należy sprawdzić, czy w zestawie dotyczącym bezpieczeństwa, aby upewnić się, że są one bezpieczne i zgodne z intencjami autora.

Uwaga bezpieczeństwa: Należy podczas jazdy należy sprawdzić obowiązujące przepisy krajowe

EN **USER'S MANUAL**

Bluetooth Wireless Headphones with microphone

Features:

- Ergonomic design
- Perfect sound quality to enjoy music
- Comfortable for all-day wear
- Up to 35 hours playing time

Thank you for selecting our latest Bluetooth headset, please read this User's Manual carefully before you operate this headset, and please save this Manual for further reference. Before operating, please read all the Safety notice to make sure the safe and appropriate use.

Safety Notice:

Please observe the rules of the Country or Region which you are in while driving. Do not disassemble or modify the headset at any reason, otherwise, it may damage or burn the headset.

If there is any quality problem, please send headset to authorized service center for repairing.

Please keep the equipment along with all the accessories out of the reach of children and pets.

Extreme temperatures will cause the device deformation, reduce the charging capacity and shorten the working life. Please do not immerse the earphone into water. The earphone is only splash-resistant. Guarantee will be lost if damage is caused by immersed into water.

It will damage your hearing if you listen with high volume for a long time. It is recommended that only use the lowest volume which is necessary for speaking and listening to music.

Operating Instruction

- Extreme temperatures will cause the device deformation, reduce the charging capacity and shorten the working life. Please do not immerse the earphone into water. The earphone is only splash-resistant. Guarantee will be lost if damage is caused by immersed into water.
- It will damage your hearing if you listen with high volume for a long time. It is recommended that only use the lowest volume which is necessary for speaking and listening to music.

lub lokalne.

Nie wolno rozmontowywać lub modyfikować słuchawek w żadnych okolicznościach. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo nieodwracalnego uszkodzenia. Gwarantujemy, że nie ponieszemy odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane przez zużycie serwisowymi.

Trzymaj słuchawki i wszelkie akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Ekstremalne temperatury mogą spowodować deformację urządzenia, zmniejszenie pojemności baterii i skrócenie okresu użytkowania. Nie wolno zanurzać słuchawek w wodzie. Ich stopień ochrony gwarantuje odporność tylko na krótkotrwały kontakt z niewielką ilością wody. Uszkodzenia spowodowane przez zanurzenie słuchawek w wodzie nie są objęte gwarancją.

Słuchanie przy zbyt dużej poziomie głośności może spowodować nieodwracalne uszkodzenie słuchu. Zdecydowanie zalecamy używanie słuchawek przy najniższym słyszalnym poziomie głośności.

Instrukcja obsługi



Poprzedni / zmniejszenie poziomu głośności

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

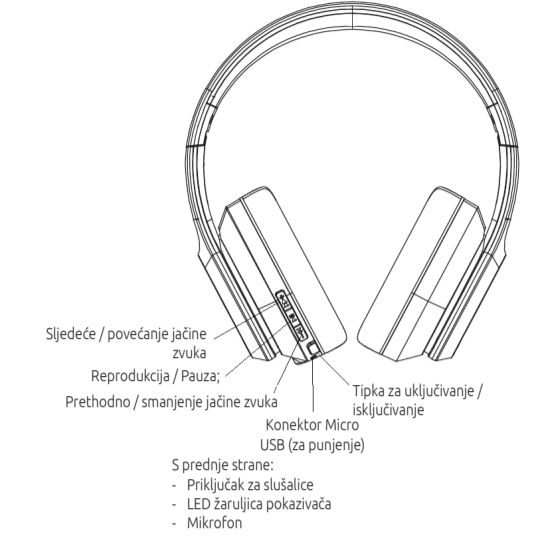
Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Przycisk włączania/wyłączenia

Iskљabiti njezin vijek trajanja. Slušalice nikada не уranјајте u vodu. Razred zaštite јамči otpornost samo na kratkotrajni dodir s малом količinom vode. Jamstvo не pokriva štetu uzrokovanu uranјanjem slušalice u vodu. Preglasno slušanje može prouzročiti trajno oštećenje sluha. Preporučujemo upotrebu slušalica pri najnižoj razini čujnosti.

Upute za uporabu



Funkcije tipki

Glavni prekidač ON/OFF

Uključivanje: Pomakните gumb u položaj ON, indikator će najzīmјence treptati crveno i plavo, što znači da se slušalice nalaze u načinu uparivanja. Nakon spajanja, pokazivač će svijetliti plavom. Ako nakon 5 minuta još uvijek nije spojen nijedan uređaj, slušalice će se automatski isključiti. Ako se slušalice automatski isključе, морате pomaknuti gumb u položaj OFF i nakon toga u položaj ON da biste ih ponovno uključili. Isključivanje: Pomakните gumb u položaj OFF.

Način telefon:

Pritisком na tipku ►■ ćete odgovoriti na dolazni poziv, pritisните ponovno da biste završili poziv.

Ako dvaput brzo pritisnete tipku, birate broj koji ste zadnji put nazvali.

Pritisните i držite tipku dvije sekunde da biste odbili dolazni poziv.

Tijekom reprodukcije glazbe

Tijekom reprodukcije glazbe pritisните tipku ►■ jednom za pauziranje, i ponovno za nastavak reprodukcije. Ako se tijekom reprodukcije glazbe јavi signal dolaznog poziva, reprodukcija će se зауставiti. Kada se poziv završi, reprodukcija se nastavlja.

Prelazak na sljedeći zapis/povećanje jačine zvuka

Pritisните i držite tipku ►►+ tijekom reprodukcije glazbe za priјelaz na sljedeću pjesmu. Pritisните kratko za pojačavanje glasnoće.

Prelazak na prethodni zapis/smanjenje jačine zvuka

Pritisните i držite tipku ►►- tijekom reprodukcije glazbe за priјelaz na prethodnu pjesmu. Pritisните kratko за smanjenje glasnoće.

Pokazivač statusa Bluetooth-veze

Uparivanje	Najzīmјенično treperenje plavom/crvenom
Povezivanje /reprodukija glazbe	Pokazivač bijesne plavom svakih 7 sekundi
Upozorenje na slabu punjenіst baterije	Pokazivač bijesne crvenom svakih 60 sekundi
Punjenje	Pokazivač tijekom punjenja svijetli crvenom
Punjenje dovršeno	Kada se potpuno napuni, crveno indikatorsko svjetlo se gasi

Tehnički podaci:

- Promjer membrane: Ø 40 mm
- Impedancija: 32 Ω +/- 10 %
- Frekvenциjski raspon: 20 Hz – 20 kHz
- Osjетljivost: 99 dB +/- 3 dB / 1 MW (razina zvučnog tlaka na 1 KHz)
- Osjетljivost: mikrofona: -45 dB ± 3 dB
- Vista baterije: Li-I3 polјimerna baterija, 400 mAh
- Vrijeme reprodukcije glazbe: 30+ sati
- Ukupno trajanje poziva/reprodukcije: 30+ sati
- Vrijeme u stanju mirovanja: 20 dana
- Vrijeme punjenja: 1,5 sata
- Radio domet: 10 m
- Radna temperatura 0 – 40 °C
- Konektor: Mikro USB
- Masa: 207 g
- Razred zaštite: IP20
- Bluetooth verzija: 5.0
- Maks. snaga bežičnog odašilјаča: 11 mW / 2,4 GHz - 2,485 GHz

Dodaci:

- Micro USB kabel
- Audio kabel 3,5 mm - 3,5 mm, 1,2 m
- Futrola za praktično skladištenje
- Upute за uporabu

Upute i obavijesti о odlaganju ambalaže

Ambalažni materijal odođite na јавно odlađalište otpada.

Odlaganje otpadne električne i elektroničke opreme

Simbol na proizvodu, njegovom priboru ili pakiranju označava да se s ovim proizvodom ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Uređaj odođite na odgovarajuće sabirno mјesto за reikiranje električne i elektroničke opreme. Osim toga, u nekim zemljama EU postoji mogućnost predaje svojih uređaja trgovcu pri kupnji novog uređaja iste vrste. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomoći ćete salvirati dragocjene prirodne resurse (pomoć u sprječavanju negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje koji bi mogli nastati uslijed nepravilnog odlaganja električnog otpada. Za više pojedinosti obavite se nadležnim lokalnim organima ili najbližem centru за sakupljanje otpada. Nepravilno odlaganje ove vrste otpada može podriјeжati nacionalnim kaznenim propisima.

Za poslovne subjekte u zemljama Europske unije

Za odlaganje električne i elektroničke opreme, potrebne informacije možete dobiti od svih dobavlјачa i trgovaca.

Likvidacija u zemljama izvan Unije

Ako želite оnј proizvod odođiti, zаtržite upute о pravilnom zbrinjavanju otpada od lokalnih vlasti ili od prodavača.

Ovaj je uređaj u skladu s EU propisima i propisima о elektromagnetskoј električnoј sigurnosti. Tekst, ođazni i tehničke specifikacije mogu se promјенiti bez prethodne najave i zadržavamo pravo na takve promјene.

© Ovine FAST ČR, a. s. Izjavljuje да je tip radijske opreme SEP 710 BT u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Сјеловіт текст EU iјаве о саklадности dođupan je на ovoj веб страни: www.sencor.eu

RU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Беспроводные Bluetooth-наушники с микрофоном

Свойства:

- Эргономичный дизайн
- Отличное качество звучания музыки всех жанров
- Достаточно удобные для ношения целый день
- До 35 часов воспроизведения

Благодарим вас за попыку новой модели беспроводных Bluetooth-наушников.

Перед использованием наушников, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство пользователя и сохраните его для обращения к нему в дальнейшем.

Перед использованием ознакомьтесь также с инструкциями по безопасности, чтобы убедиться в том, что вы пользуетесь наушниками безопасно и в соответствии с предельными, установленными изготовителем.

Инструкции по безопасности:

Перед использованием наушников во время управления транспортным средством ознакомьтесь с действующим законодательством данной страны или региона.

Наушники ни в коем случае не разбирайте и не ремонтируйте. В противном случае это может привести к их необратимому повреждению.

В случае возникновения проблем или неисправностей обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Храните наушники и все аксессуары в недоступном для детей и домашних животных месте.

Экстремальные температуры могут привести к деформации устройства, уменьшению емкости аккумуляторной батареи и сокращению срока службы.

Никогда не погружайте наушники в воду. Их степень защиты обеспечивает стойкость к воздействию небольшого количества воды в течение короткого времени. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате погружения наушников в воду.

Прослушивание слишком громкой музыки может привести к необратимому нарушению слуха. Настоятельно рекомендуем использовать наушники на самом низком уровне громкости.

Руководство пользователя



Функции кнопок

Главный переключатель ON/OFF

Включение: Установите кнопку в положение ON, индикатор начнет попеременно мигать красным и синим цветом, сигнализируя, что наушники находятся в режиме сопряжения. После подключения индикатор начнет мигать синим цветом. Если в течение 5 минут не будет подключено никакое устройство, наушники автоматически выключатся. Для повторного включения наушников в случае их автоматического отключения необходимо установить кнопку в положение OFF, а затем снова в положение ON.

Выключение: Установите кнопку в положение OFF.

Режим телефона

Нажмите кнопку ►■ для приема поступающего вызова, нажмите на кнопку еще раз для завершения разговора.

Два раза коротко нажмите на кнопку для набора последнего набранного номера.

Нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд для отклонения вызова.

Во время воспроизведения музыки

Во время воспроизведения музыки нажмите кнопку ►■ один раз для приостановки или продолжения воспроизведения. Если во время воспроизведения музыки поступает вызов, то воспроизведение будет приостановлено. После завершения разговора воспроизведение продолжится.

Переход к следующей композиции / увеличение громкости

Нажмите и удерживайте кнопку ►►+ во время воспроизведения музыки для перехода к следующей композиции. Коротким нажатием можно увеличить громкость.

Переход к предыдущей композиции / уменьшение громкости

Нажмите и удерживайте кнопку ►►- во время воспроизведения музыки для перехода к предыдущей композиции. Коротким нажатием можно уменьшить громкость.

Индикатор состояния Bluetooth

Режим сопряжения	Почередное мигание синим/красным цветами
Подключение / воспроизведение музыки	Индикатор мигает синим цветом через каждые 7 секунд
Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора	Индикатор мигает красным цветом через каждые 60 секунд
Зарядка	Индикатор горит красным цветом в течение всего времени зарядки
Полностью заряжено	После полной зарядки индикатор погаснет

Технические данные:

- Диаметр преобразователя: Ø 40 мм
- Сопротивление: 32 Ом +/- 10 %
- Диапазон частот: 20 Гц – 20 кГц
- Чувствительность: 99 dB +/- 3 dB / 1 МВт (уровень акустического давления при 1 кГц)
- Чувствительность микрофона: -45 dB ± 3 dB
- Тип аккумуляторной батареи: Литий-полимерный аккумулятор, 400 мАч
- Время работы без подзарядки при воспроизведении музыки: 30+ часов
- Время работы без подзарядки в режиме ожидания: 20 дней
- Время зарядки: 1,5 часа
- Радиус действия: 10 м
- Рабочая температура 0–40 °C
- Разъем: Micro USB
- Вес: 207 г
- Степень защиты: IP20
- Версия Bluetooth: 5.0
- Макс. мощность беспроводного передатчика: 11 мВт / 2,4 ГГц - 2,485 ГГц

Аксессуары:

- Кабель Micro USB
- Аудиокабель 3,5 мм - 3,5 мм, 1,2 м
- Футляр для удобного хранения
- Руководство пользователя

Инструкции по обращению с упаковочными отходами

Упаковочный материал отправьте в отведенное место для утилизации отходов.

Утилизация отходов электрического и электронного оборудования

Данный символ означает, что изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Сдайте устройство в специальный пункт приема для утилизации отходов электрического и электронного оборудования. В качестве альтернативы в некоторых странах Европейского союза или других европейских странах можно сдать изделие в местный магазин при покупке аналогичного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить потенциально негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, которое может быть вызвано неправильной утилизацией отходов. Более подробную информацию можно получить в местных органах или в ближайшем пункте приема отходов. Неправильная утилизация данного типа отходов может повлечь за собой наложение штрафа, предусмотренного национальными нормами.

Для субъектов предпринимательства в странах Европейского союза

При необходимости утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь к продавцу или поставщику изделия для получения необходимой информации.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского союза

При необходимости утилизации данного изделия обратиться в местные представительные органы или к продавцу изделия для получения необходимой информации о правильном способе утилизации.

Данное устройство отвечает требованиям норм и постановлений ЕС относительно электромагнитной совместимости и электробезопасности. Изменения в текст, конструкции и технические данные могут внесены без предварительного уведомления, мы сохраняем за собой право на внесение данных изменений.

AO «FAST SR» настоящим заявляет, что тип радиопристройства SEP 710 BT отвечает требованиям директивы 2014/53/EU.

Полный текст Декларации соответствия ЕС размещен на вебсайте по адресу: www.sencor.eu

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ασύρματα ακουστικά Bluetooth με μικρόφωνο

Χαρακτηριστικά:

- Εργονομική σχεδίαση
- Τόση ποιότητα ήχου για απόλυτη ημιοσκή
- Τόσο άνετα, που μπορείτε να τα φοράτε όλη την ημέρα
- Χρόνος αναπαραγωγής έως και 35 ώρες
- Ευκαριστόμυ για την εγύηση του νέου μας σετ ακουστικών Bluetooth. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο χρήστη πριν χρησιμοποιήσετε το σετ ακουστικών και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά. Πριν από τη χρήση, διαβάστε όλες τις πληροφορίες στην ενότητα Γνωστοποίηση ασφάλειας, ώστε να είστε σίγουροι για την ασφαλή και σωστή χρήση.

Γνωστοποίηση ασφάλειας:

Συμμορφωθείτε με τους κανόνες της χώρας ή της περιφέρειας στην οποία οδηγείτε. Μην αποσιμωποιήσετε ή τροποποιήσετε το σετ ακουστικών για κανέναν λόγο· αλλιώς, το σετ ακουστικών μπορεί να πάθει βλάβη ή να καεί.

Εάν υπάρχει οποιοδήποτε πρόβλημα ποιότητας, στείλετε το σετ ακουστικών σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης για επισκευή.

Φυλάξτε τον εξοπλισμό, καθώς και όλα τα αξεσουάρ του, μακριά από σημεία στα οποία μπορούν να φτάσουν παιδιά και κατοικίδια.

Οι ακραίες θερμοκρασίες θα προκαλέσουν παραμόρφωση της συσκευής, ελάττωση της χωρητικότητας φόρτισης και μείωση της διάρκειας ζωής.

Μην βυθίζετε τα ακουστικά μέσα σε νερό. Τα ακουστικά είναι ανθεκτικά μόνο σε ψεκασμό σταγόνων νερού. Η εγύηση θα ακυρωθεί εάν η βλάβη προκληθεί από βύθιση μέσα σε νερό.

Η μακρόχρονη ακρόαση σε υψηλή ένταση θα προκαλέσει βλάβες στην ακοή σας. Συνιστάται να χρησιμοποιείτε την ελάχιστη ένταση που απαιτείται για συνομιλία ή ακρόαση μουσικής.

Οδηγίες χειρισμού



Λειτουργία πλήκτρου

Διακόπτης λειτουργίας (ON/OFF)

Ενεργοποίηση: Μετακινήστε το κουμπί στη θέση ON· η μπλε και κόκκινη ένδειξη θα αναβοσβήνουν εναλλάξ, υποδεικνύοντας ότι βρίσκεται σε κατάσταση ζωής. Αφού πραγματοποιηθεί η σύνδεση, αναβοσβήνει η μπλε ένδειξη. Θα ανεργοποιηθεί αυτόματα (εάν δεν συνδεθεί καμία συσκευή για 5 λεπτά). Εάν τα ακουστικά ανεργοποιηθούν αυτόματα, θα πρέπει να τοποθετήσετε το κουμπί στη θέση OFF και μετά στη θέση ON για να τα ενεργοποιήσετε ξανά.

Ενεργοποίηση: Μετακινήστε το κουμπί στη θέση OFF.

Σε κατάσταση Τηλεφώνου:

Πιτήστε ►■ για να λάβετε τηλεφωνικές κλήσεις· πατήστε το ξανά για να τερματίσετε την τηλεφωνική κλήση.

Πιτήστε το δύο φορές για να ανασταλάτε την κλήση του αριθμού τηλεφώνου που καλείστε πιο πρόσφατα.

Πιτήστε το επί 2 δευτερόλεπτα για να απορρίψετε την τηλεφωνική κλήση. Σε περίπτωση που καλείστε τον αριθμό που καλείστε πιο πρόσφατα, πατήστε ►■ 1 φορά για παύση και πατήστε το ξανά για αναπαραγωγή. Σε περίπτωση εισερχόμενης τηλεφωνικής κλήσης, η μουσική διακόπεται προσωρινά. Όταν τερματιστεί η τηλεφωνική κλήση, η μουσική θα συνεχιστεί.

Επώνυμο τραγούδι και αύξηση έντασης

Σε κατάσταση Μουσικής, πατήστε παρατεταμένα ►►+ για να αναπαράγετε το επόμενο τραγούδι· με σύστημα πύξιαμ μπορείτε να αυξήσετε την ένταση.

Προηγμένο τραγούδι και μείωση έντασης

Σε κατάσταση Μουσικής, πατήστε παρατεταμένα ►►- για να αναπαράγετε το προηγμένο τραγούδι· με σύστημα πύξιαμ μπορείτε να μειώσετε την ένταση.

Κατάσταση ένδειξης Bluetooth

Κατάσταση ζωής	Εναλλασσόμενη αναλαμπή κόκκινο/μπλε
Σύνδεση/αναπαραγωγή μουσικής	Η μπλε ένδειξη θα αναβοσβήνει 1 φορά κάθε 7 δευτερόλεπτα
Προειδοποίηση χαμηλού φορτίου μπαταρίας	Η κόκκινη ένδειξη θα αναβοσβήνει κάθε 60 δευτερόλεπτα
Φόρτιση	Η κόκκινη ένδειξη παραμένει συνεχώς αναμμένη κατά τη φόρτιση
Πλήρης φόρτιση	Μετά την πλήρη φόρτιση η κόκκινη ένδειξη θα βρθεί

Προδιαγραφές:

- Μονάδα οδηγίησης: Ø 40 κλ.
- Σύνδεση αντίστασης: 32 Ω +/- 10%
- Εύρος συκνήτων: 20 Hz - 20 kHz
- Ευαισθησία: 99 dB +/- 3 dB / 1 mW (S.P.L στο 1 KHz)
- Ευαισθησία μικροφώνου: -45dB ±3dB
- Τύπος μπαταρίας: Ιόντων Li - πολυμερές, 400mAh
- Χρόνος αναπαραγωγής μουσικής: 30+ ώρες
- Χρόνος ομιλίας/αναπαραγωγής: 30+ ώρες
- Χρόνος αναμονής: 20 ημέρες
- Χρόνος φόρτισης: 1,5 ώρες
- Εμβέλεια λειτουργίας: 10 μέτρα
- Θερμοκρασία λειτουργίας: 0-40 °C
- Σύνδεσμος: Micro USB
- Βάρος: 207 γρ.
- Αυτοή σε νερό: IP20
- Έκδοση Bluetooth 5.0
- Μέγιστη ισχύς ασύρματου πομπού: 11 mW / 2,4GHz - 2,485GHz

Αξεσουάρ:

- Καλώδιο micro USB
- Καλώδιο ήπιου τύπου καρφί-καρφί, 1,2 μ.
- Ξάκος για άνετη αποθήκευση
- Εγχειρίδιο

Οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των χρησιμοποιημένων υλικών συσκευασίας

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σε δημόσιο χώρο διάθεσης απορριμμάτων.

Απόρριψη χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

Η έννοια του συμβόλου ενάντια στο προϊόν, στα αξεσουάρ ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Απορρίψτε το προϊόν στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απόβλητων. Εναλλακτικά, σε κάποιες χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή άλλες Ευρωπαϊκές χώρες, μπορείτε να επιστρέψετε τα προϊόντα στον τοπικό λιανοπωλητή, όταν αγοράζετε ένα ανάλογο νέο προϊόν.

Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει στην εξοικονόμηση πολύτιμων φυσικών πόρων και θα συμβάλει στην πρόληψη δυνητικά αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν να προκληθούν ως αποτέλεσμα της ανεπίσημης διάθεσης των απορριμμάτων. Απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στο πλησιέστερο κέντρο συλλογής απορριμμάτων για περισσότερες λεπτομέρειες. Η ακατάλληλη απόρριψη αυτού του τύπου απόβλητων ενδέχεται να υπόκειται σε πρόστιμο βάσει της εθνικής νομοθεσίας.

Για νομικά πρόσωπα εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε μια ηλεκτρική ή ηλεκτρονική συσκευή, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες από τον πωλητή ή τον προμηθευτή σας.

Απόρριψη σε άλλες χώρες εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε αυτό το προϊόν, ζητήστε τις απαραίτητες πληροφορίες σχετικά με τη σωστή μέθοδο απόρριψης από τις τοπικές κυβερνητικές υπηρεσίες ή από τον πωλητή σας.

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τους κανόνες και τους κανονισμούς της ΕΕ αναφορικά με την ηλεκτρομαγνητική και ηλεκτρική ασφάλεια.

Ενδέχεται να γίνουν αλλαγές στο κείμενο, στη σχεδίαση και στις τεχνικές προδιαγραφές, χωρίς προειδοποίηση, διατηρούμε το δικαίωμα παραποίησης αυτής των αλλαγών.

Με το παρόν, η FAST ČR, a. s. δηλώνει ότι ο προϊόντος τύπου SEP 710 συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης για την ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: www.sencor.eu